

Pflege-Tipps und Pflegeprodukte

Zur Pflege Ihrer Perücken und Haarteile haben wir einige einfache Praxis-Tipps für Sie zusammengestellt.

Bitte beachten Sie, dass die hochwertigen Spezial-(Synthetik)fasern andere Pflegeprodukte benötigen als natürliches Haar!

Verwenden Sie deshalb ausschliesslich die speziellen Pflegepräparate, weil nur diese optimale Pflege und Schutz garantieren. Damit ist der Umgang mit Ihrer Zweitfrisur wirklich einfach:

Wasch- und Pflegeanleitung

Legen Sie das Haarteil zum waschen am besten in ein Haarnetz (ausser bei Langhaar). Geben Sie eine kleine Menge Shampoo in ein mit kühlem oder lauwarmem Wasser gefülltes Waschbecken und bewegen Sie das Haarteil in diesem «Shampoo-bad» vorsichtig hin und her. Nicht rubbeln! Unser Shampoo ist hoch konzentriert, sodass eine kleine Menge wirklich bereits genügt.

■ Verwenden Sie beim Waschen und Spülen nie heisses Wasser!

Spülen Sie das Haarteil sorgfältig, aber «grosszügig» mit kühlem Wasser und lassen Sie es einfach an der Luft trocknen.

Bei Langhaarfrisuren können Sie Ihr Zweithaar auch vorgängig in ein Frottiertuch legen, jedoch auch beim Trocknen nie rubbeln.

■ Verwenden Sie keinen Fön, Lockenstab oder ähnliche Trockengeräte!

Tipp: Der «Fancy Boy» Perückenständer ermöglicht durch seine Konstruktion eine ideale Luft-Zirkulation und sorgt für die rascheste Trocknungszeit.

(Zur Trocknung ist ein Styroporkopf nicht geeignet, dieser dient lediglich zur Aufbewahrung)

Waschen Sie Ihr Haarteil grundsätzlich nur so wenig wie möglich, aber so oft wie nötig!

Das sollten Sie im Umgang mit Perücken und Haarteilen generell beachten:

■ Bringen Sie Ihr Zweithaar nicht in die Nähe von Hitze (Backofen, Grill), Dampf (Sauna) oder offenem Feuer!

■ Perücken und Haarteile niemals kämmen oder frisieren, solange sie noch nass oder feucht sind!

■ Verwenden Sie beim Kämmen und Stylen keine scharfkantigen Werkzeuge! Hier verhält sich das Kunsthaar nämlich ähnlich wie Echthaar: Durch zu starken «mechanischen» Eingriff können Oberfläche oder Struktur geschädigt werden.

Tipp: Verwenden Sie am besten unsere einfachen und preisgünstigen Perückenkämme und -Bürsten.

■ Die Spezial-Kunstfasern lassen sich übrigens weder tönen noch färben.

Shampoo

Schmutz-, Schweiss- und Talgrückstände sitzen beim Zweithaar vorwiegend in der Montur. Unser Shampoo wurde speziell für diese Anwendung entwickelt und reinigt Ihre Zweitfrisur gründlich und schonend, der Schmutz löst sich automatisch.

Balsam

gibt Ihrer Zweitfrisur natürlichen Glanz, macht das Haar geschmeidig und frasierwillig(er). Der Balsam führt dem Zweithaar wichtige Wirkstoffe zu, erhält die Farbpigmente und die Faser bekommt von innen heraus (wieder) «Leben». Der zusätzliche antistatische Oberflächenschutz vermindert bei Reibung an der Kleidung elektrische Aufladung. Tauchen Sie Ihre Zweitfrisur nach jedem Waschvorgang in Balsam und spülen Sie sie nicht mehr aus, damit der Oberflächenschutz erhalten bleibt.

Conditioner

macht Ihre Zweitfrisur frasierwilliger und hat eine angenehme, leicht festigende Funktion. Er hält Ihre Zweitfrisur in Schwung und verleiht ihr frischen Glanz. Der Conditioner ist der optimale Schutz gegen Sonnenlicht, da er das mögliche Ausbleichen der Farbe erheblich vermindert. Auf diese Weise hat der Conditioner eine «lebensverlängernde» Funktion für Ihr Zweithaar.

Formspray

schützt und pflegt: Die Frisur erhält Frische und v.a. Halt und Haltbarkeit. Die mögliche tägliche Anwendung von Styling Spray gibt der Faser Geschmeidigkeit und natürlichen Glanz. Unser Formspray lässt sich übrigens auch leicht ausbürsten. Verwenden Sie keinesfalls normalen Haarspray, da sich dieser auf der Kunstfaser «festsetzt» und leicht klebrige Rückstände hinterlässt, die sich bei der Wäsche kaum mehr entfernen lassen.

Repair Cream

dient zum Aufbau und Schutz stark beanspruchter oder bereits geschädigter Fasern. Empfehlenswert für Perücken, die täglich getragen werden, wird in der Praxis oft punktuell in der Nackenpartie (Innenseite, Ansatzhaar, hauptsächlich durch Kleiderkragen strapazierte Partie/n) eingesetzt.

Detangler

dient zum Entwirren und leichteren Durchkämmen der Haare. Empfehlenswert speziell für Langhaarbereich.

Kann in feuchten wie auch im trockenen Haar angewendet werden (siehe auch Verpackungstext). Wir beraten Sie gerne.

2-Phasen-Kur

dient zur intensiven Pflege zu jeder Zeit. Kann in feuchten wie auch im trockenen Haar angewendet werden (siehe auch Verpackungstext). Verleiht optimale Kämmbarkeit, gibt Glanz und verhindert das Ausbleichen der Farbe dank UV-Schutz. Verlängert das natürliche Aussehen der Zweitfrisur und ist gleichermassen ideal für Synthetikfasern und Echthaar.

Produktexklusivität und Geheimtipp, die Kundinnen und wir selbst sind immer wieder begeistert von der enormen Wirkung.

Mit diesen Pflegetipps werden Sie länger Freude an Ihrem Zweithaar haben. Das ist unser (gemeinsames) Ziel!

© 2008 Perückeria/haarpraxis/Hairplay GmbH

Alle Rechte vorbehalten, insbesondere das Recht auf Vervielfältigung, Verbreitung und Übersetzung. Dieses Dokument darf in keiner Form ohne schriftliche Genehmigung von Hairplay GmbH reproduziert werden oder durch elektronische Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

Entretien et produits de soin

Voici quelques conseils pratiques pour l'entretien de vos perruques et postiches. Nous attirons votre attention sur le fait que la haute qualité des fibres synthétiques spéciales nécessitent d'autres soins que les cheveux naturels! Pour cette raison, utilisez exclusivement les produits de soin spéciaux qui, seuls, garantissent un entretien et une protection maximum. Ainsi, l'utilisation de votre seconde coiffure est-elle des plus simple:

Instructions de lavage et d'entretien

Mettre votre postiche dans une résille (excepté pour les cheveux longs). Verser un peu de shampoing dans une cuvette remplie d'eau froide ou tiède et agiter délicatement votre postiche dans ce bain. Ne pas frotter! Notre shampoing étant très concentré une petite quantité suffit

■ Pour le lavage et le rinçage ne jamais utiliser d'eau chaude!

Rincez soigneusement et abondamment votre postiche à l'eau froide et laissez le simplement sécher à l'air.

Concernant les cheveux longs, vous pouvez étaler votre coiffure sur une serviette, mais également lors du séchage, ne jamais frotter!

■ N'utilisez aucun séchoir, fer à friser ou appareils similaires!

Conseils: Pour sa construction le présentoir «Fancy Boy» permet une circulation d'air idéale et un séchage des plus rapide. (Voir image). Il est conseillé de laver votre postiche aussi peu que possible, mais aussi souvent que nécessaire!

Précautions à prendre concernant les perruques et postiche :

■ N'approchez pas votre seconde coiffure d'une chaleur excessive et tenir à l'écart de toute flamme.

■ Ne jamais peigner ou coiffer vos perruques ou postiches lorsqu'ils sont encore humides!

■ N'utilisez jamais de lames tranchantes lors du peignage ou coiffage. Les cheveux artificiels se traitent comme des cheveux naturels: Une opération «mécanique» trop brusque peut endommager la surface ou la structure du cheveu.

Conseil: Nous vous recommandons nos peignes et brosses pour perruques à prix avantageux!

■ Les fibres synthétiques spéciales ne peuvent être ni teintées ni colorées!

Shampoing («Shampoo»)

La saleté, la sueur et le sébum se déposent principalement dans la monture de votre coiffure. Notre shampoing a été spécialement élaboré pour la protection et le nettoyage en profondeur de votre coiffure, la saleté disparaît automatiquement

Baume («Balsam»)

Le baume donne à votre perruque un brillant naturel, rend les cheveux plus souples et plus faciles à coiffer. Il fournit les éléments nécessaires à votre coiffure, maintient la coloration des pigments et les fibres reçoivent de l'intérieur à nouveau «vie». En outre, la protection extérieure antistatique protège des décharges électriques lors de frottements avec des vêtements. Après chaque lavage plongez votre perruque dans le baume et ne la rincez plus afin que la protection extérieure soit maintenue.

Conditionner («Conditioner»)

Rend votre coiffeur plus facile à coiffer tout en lui conférant un léger apprêt. Il maintient votre coiffure en forme et lui donne un nouvel éclat. Le conditionner est une protection idéale contre la lumière du soleil, qui pourrait considérablement en atténuer la couleur. De ce fait, le conditionner prolonge la durée de votre coiffure.

La laque («Formspray»)

Protège et soigne: La coiffure conserve sa fraîcheur et surtout une tenue longue durée. L'utilisation journalière possible de la laque lui donne à votre coiffure souplesse garantit et brillant naturel. De plus, notre laque permet un léger brossage. N'utilisez en aucun cas une laque normale, car celle-ci se fixerait sur les fibres en laissant de légers résidus collants, qui ne pourraient plus être éliminés lors du lavage.

Crème réparatrice («Repair Cream»)

Sert à la restructuration et à la protection des fibres défraîchies et déjà abîmées. Pour des perruques portées quotidiennement, il est couramment recommandé de l'utiliser à l'endroit de la nuque (intérieur, postiches).

Detangler

Sert à démêler et à peigner plus facilement les cheveux. Spécialement recommandé pour cheveux longs. Peut-être utilisé sur cheveux humides ou secs (voir emballage). Nous vous conseillons volontiers.

Ces conseils vous permettront de jouir longtemps de votre coiffure.

C'est le but que nous nous sommes fixés!

© 2008 Perückeria/haarpraxis/Hairplay GmbH

Alle Rechte vorbehalten, insbesondere das Recht auf Vervielfältigung, Verbreitung und Übersetzung. Dieses Dokument darf in keiner Form ohne schriftliche Genehmigung von Hairplay GmbH reproduziert werden oder durch elektronische Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

Washing Instructins, Tips and Care

General instructions

You have made a good choice in buying your wig or hairpiece. Our wigs and hairpieces have a natural look

and are comfortable to wear. Shake the wig or hairpiece before wearing.

Do not brush curly styles! Use fingers to pick though the curls to loosen and add volume.

Brush straighter styles gently, using a brush with widely-spaced, single bristles (do not use a regular hair

brush, please see accessories programme).

Wig sizes are adjustable for comfort and fit.

Our wigs are adjustable with elastics in the neck or with little hooks and are usually suitable for almost

every average head size. If the adjustment is not possible this way, please contact us for offering

solutions for changing headsize by customizing your wig by our service department in-house.

Cleaning and care

Put special wig shampoo in cool water.

■ never use hot water please!

Gently swish the wig or hairpiece in the solution and let it soak for a while.

■ Do not rub or wring please!

Gently squeeze the water from the piece and rinse again, if necessary.

Final treatment with balsam:

Put a little special balsam in cool water and soak your wig or hairpiece in this emulsion for approximately

5 minutes. Gently squeeze out the water. Do not rinse (except human hair wigs). The balsam restores

softness to the fibre of the hair and gives it a natural brightness.

Wrap the wig or hairpiece loosely in a towel to absorb excess water.

■ Do not rub or wring please!

Lay wig or hairpiece flat on a towel and allow it to dry naturally.

■ Do not use any hair-dryers please!

Please be careful...

■ Avoid heat and steam (oven, grill, hair-dryers, sauna etc)!

■ Never brush wigs and hair pieces when they are wet!

■ Exchange of wigs and hairpieces is not possible due to hygienic reasons.

Additional care program

Special conditioner makes wigs and hair pieces smooth again and increases the duration of life.

Special form spray gives the hair a stronger support and keeps the wig in form.

■ Never use hairsprays or other care products for normal (human) hair for synthetic hair.

© 2008 Perückeria/haarpraxis/Hairplay GmbH

Alle Rechte vorbehalten, insbesondere das Recht auf Vervielfältigung, Verbreitung und Übersetzung. Dieses Dokument darf in keiner Form ohne schriftliche Genehmigung von Hairplay GmbH reproduziert werden oder durch elektronische Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

Cura e manuale di parrucche

Suggerimenti generali

Acquistando la vostra acconciatura sostitutiva avete operato un'ottima scelta.

L'acconciatura, infatti, ha

un aspetto del tutto naturale ed offre una piacevole vestibilità.

Prima di applicarla è consigliabile scuoterla leggermente e donarla, con una spazzola, la sua forma originaria.

Attenzione, tuttavia, a non spazzolare parrucche e posticci ricci ma solo a scuoterli o a donare loro la forma

con la mano prima di applicarli.

Taglia regolabile: Come tutte le nostre acconciature sostitutive, anche la vostra è provvista di elastici all'

altezza della nuca o di gancetti che permettono di regolare la taglia ed adattarla, dunque, a teste di quasi

ogni grandezza.

Pulizia e manutenzione

Versare lo shampoo speciale in acqua a temperatura media

■ Non utilizzare acqua calda!

Rivoltare l'acconciatura e lavarla delicatamente nella soluzione avendo cura di non esercitare una pressione

eccessiva su di essa, di non strofinare né strizzare.

Risciacquare accuratamente in acqua limpida e far sgocciolare.

Trattamento aggiuntivo con balsamo: Versare un po' di balsamo speciale in acqua a temperatura media.

Adagiare, quindi, l'acconciatura sostitutiva in questa soluzione per circa 5 minuti.

Il balsamo ridona alle fibre dei capelli la loro morbidezza ed una lucentezza naturale.

Togliere l'acconciatura dalla soluzione senza risciacquarla.

Quindi, rivoltarla nuovamente ed arrotolarla in un asciugamano senza darle una forma precisa.

Da ultimo, far asciugare l'acconciatura all'aria. Prestare attenzione affinché essa non si allunghi durante

l'asciugatura.

Attenzione...

■ Evitare l'esposizione al calore e al vapore (forno, grill, sauna, asciugacapelli ecc.)!

■ Non pettinare mai parrucche e posticci bagnati!

■ Una eventuale sostituzione dell'acconciatura non è, purtroppo, possibile per motivi igienici.

Programma di manutenzione aggiuntiva

Condizionatore speciale – ridona morbidezza a posticci e parrucche di moda accrescendone, in tal modo,

la longevità. Così, il piacere di avere un'acconciatura sostitutiva dura più a lungo.

Spray fissante – dona al capello una maggiore tenuta e mantiene in forma la vostra acconciatura sostitutiva.

© 2008 Perückeria/haarpraxis/Hairplay GmbH

Alle Rechte vorbehalten, insbesondere das Recht auf Vervielfältigung, Verbreitung und Übersetzung. Dieses Dokument darf in keiner Form ohne schriftliche Genehmigung von Hairplay GmbH reproduziert werden oder durch elektronische Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

Alle Produkte finden Sie in unserem SHOP
Veuillez trouver toutes les produits dans notre SHOP
You can find all products in our SHOP